

# PESSAC **EN**

# DIRECT

[www.pessac.fr](http://www.pessac.fr) / N°88 - mars 2013



## SPÉCIAL

# économie & emploi



**ÉVÉNEMENT(S) //**  
Les animations  
flourissent à Pessac  
p.6

**SERVICE(S) //**  
La restauration  
collective  
p.14

**AMÉNAGEMENT //**  
Le nouveau  
centre-ville  
p.16



Votre publicité dans

**PESSAC** DIRECT

le magazine des  
58 000 Pessacais

Contact:

Olivier LOPEZ

06.28.04.76.64

[o.lopez@lamphibordelais.fr](mailto:o.lopez@lamphibordelais.fr)



*Découvrez  
le nouveau  
site web  
de la Ville*

- › Une navigation encore plus intuitive.
- › Désormais disponible en version vocalisée pour une plus grande accessibilité
- › Un nouveau service, pour et par les associations : le "portail @sso".
- › Un design adaptable automatiquement à n'importe quel format (smarphone, tablette, ordinateur).

[www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)



# PESSAC EN DIRECT

www.pessac.fr / N°88 - mars 2013



► <b>RETOUR EN IMAGES /</b>	<b>P. 4</b>
► <b>ÉDITO /</b>	<b>P. 5</b>
► <b>ÉVÈNEMENT(S) /</b>	<b>P. 6</b>
Les animations fleurissent à Pessac	
► <b>DOSSIER /</b>	<b>P. 8-11</b>
Au plus près de l'économie et de l'emploi	
► <b>CONSEIL MUNICIPAL /</b>	<b>P. 12</b>
► <b>ÉDUCATION - JEUNESSE /</b>	<b>P. 13</b>
Lancement des inscriptions éducation et jeunesse 2013-2014 !	
► <b>SERVICE(S) /</b>	<b>P. 14</b>
La restauration collective à Pessac : du nouveau dans l'assiette !	
► <b>AMÉNAGEMENT /</b>	<b>P. 16</b>
Le nouveau centre-ville	
► <b>EN BREF /</b>	<b>P. 17-19</b>
Côté Quartiers	p. 17
Côté Mairie / À noter	p. 18-19
► <b>CÔTÉ DÉTENTE /</b>	<b>P. 20-21</b>
BD "On a volé la capsule temps"	p. 20
Cuisine & Jeux	p. 21
► <b>EXPRESSION POLITIQUE /</b>	<b>P. 22</b>

**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :**  
Jean-Jacques Benoît

**RÉALISATION :**  
Direction de la Communication  
de la Ville de Pessac /  
Pascale Groulaud / Aurélie Bonnet  
Hôtel de Ville - Place de la V<sup>e</sup> République  
BP 40096 - 33604 Pessac  
Tél. 05 57 93 63 60

**RÉDACTION :**  
Gabriel Blaise (p. 6-7),  
Boris Barbiéri (p.13 et p.14-15),  
Sébastien Gazeau (p. 8 à 10),  
Jean-Michel Le Calvez (p.11),  
Laurence Saulais (p.16)  
et Direction de la Communication

**CONCEPTION / RÉALISATION :**  
Atelier graphique SB design

**PHOTOS :**  
Ville de Pessac - Nikolas Ernutt /  
Rodolphe Cellier (p.5) /  
Fotolia

**RÉGIE PUBLICITAIRE :**  
Olivier Lopez - 06 28 04 76 64

**IMPRESSION :** BLF Impression  
rue Ariane - 33185 LE HAILLAN

Ce journal est réalisé sur papier certifié  
PEFC provenant de forêts gérées  
durablement sous le N° de chaîne  
de contrôle FCBA/08-00922  
Dépôt légal à parution

Prochaine parution : juin 2013

# RETOUR EN IMAGES /



1



2



4



3



5



6

- 1 Vous étiez près de 1 500 à assister à l'inauguration du nouveau centre-ville, le 15 décembre dernier
- 2 Jean-Jacques Benoît, Maire de Pessac et Alain Rousset, Député de la Gironde et Président de la Région Aquitaine accompagnaient François Hollande, Président de la République, lors de sa visite d'entreprises à Pessac (10 janvier)
- 3 Avec l'Orchestre Sigma, les danseurs pessacais ont traversé les époques, du swing à nos jours, lors du *Bal de Pessac* (26 janvier)
- 4 Le Père Noël avait laissé ses rennes à Pessac le temps des festivités !
- 5 Le 9 janvier dernier, Jean-Jacques Benoît, Maire de Pessac et l'ensemble du Conseil Municipal présentaient leurs vœux aux agents municipaux, aux entreprises et aux associations
- 6 Les enfants se sont délectés du spectacle *Absurdus* lors du festival *Sur un petit nuage* (Du 14 au 23 décembre 2012)

# ÉDITO /



**Chères Amies, Chers Amis,**

**L**e printemps augure chaque année un réel foisonnement d'événements sur notre commune, qu'ils soient sportif avec le *Printemps du Sport*, nature avec le *Printemps du Bourgailh* ou encore culturel avec les *Rencontres africaines* et le festival *En Bonne Voix*. Les plus jeunes ne sont pas en reste avec les *Bambinofolies* au parc Cazalet et le festival *Break in the City* pour nos adolescents. Vous pourrez en avoir un aperçu au fil des pages de ce journal.

Face à un contexte économique en France difficile, un dossier consacré au développement économique et à l'emploi vous est proposé, montrant ainsi que sur notre territoire des entreprises continuent de s'implanter, de croître, de recruter et d'innover. Pessac dispose de nombreux atouts pour les séduire : infrastructures de transport à proximité, zones d'activités dynamiques et un accompagnement par la Ville des entreprises pour favoriser leur implantation ou leur développement grâce à Bordeaux-Unitec.

Ce nouveau numéro de *Pessac En Direct* vous permet également de découvrir les principales caractéristiques du Budget 2013 de la Ville. Face à la crise, Pessac assure une maîtrise équilibrée de son budget et place la solidarité au cœur de ses actions. Cette valeur républicaine est essentielle car, comme l'écrivait Antoine de Saint-Exupéry, "*chacun est seul responsable de tous*". Le budget de Pessac s'appuie sur un avantage majeur : son endettement très faible. Ainsi, les taux de taxes locales ne connaîtront pas d'augmentation cette année afin d'aider les ménages.

En cette année 2013, nous poursuivrons, avec nos partenaires, nos grands et petits chantiers dont – par exemple – l'extension du tramway vers l'Alouette, la rénovation d'Arago, les travaux de voirie et trottoirs, le projet du parc animalier SAVE, la transformation du Campus Universitaire, la traversée de Toctoucau, la mise en œuvre du Complexe Sportif de Bellegrave ou encore les espaces numériques de travail dans les écoles...

Bonne lecture à tous et à très bientôt !

**“Face à la crise, Pessac assure une maîtrise équilibrée de son budget et place la solidarité au cœur de ses actions”**

Votre Maire

**Jean-Jacques BENOÎT**

# Les animations fleurissent à Pessac

Le printemps s'annonce particulièrement riche en événements, qu'ils soient culturels, ludiques ou sportifs. Petit tour d'horizon des dates à retenir, suivant votre âge et vos centres d'intérêt.

**F**inie la trêve hivernale ! Les beaux jours arrivent, il n'y a plus d'excuse pour rester chez soi le week-end : on renfile shorts et baskets pour le 4<sup>e</sup> **Printemps du Sport**, organisé les **samedi 23 et dimanche 24 mars** par l'Office Municipal du Sport et la Ville de Pessac. Au Village du sport, installé sur le site Bellegrave, sont programmées tout le week-end une foule d'animations, initiations et démonstrations ainsi qu'une série d'actions et d'informations dédiées à la santé. Le samedi, une "Ronde des familles" est prévue le matin, parsemée de conseils et d'évaluations de la condition physique des participants, tandis que l'après-midi se déroulera la balade "Les Rayons du Printemps" pour découvrir à VTT ou VTC la nature aux portes de la ville. Et le dimanche, place à la traditionnelle "Rando de Pessac" alliant, sur trois parcours distincts, marche urbaine et découverte touristique de la ville.



Le Printemps du Sport vous propose tout un week-end dédié au sport, aux loisirs et à la santé !

## Deux grands événements ouvrent le bal...

Le grand rendez-vous des amoureux de la nature, le **Printemps du Bourgailh**, neuvième édition, se tient les **20 et 21 avril**. Quel meilleur endroit que le Bourgailh pour accueillir cette fête en plein air où le respect de l'environnement prend tout son sens ? Conseils écologiques, échanges autour du jardinage, marché aux plantes et de produits gourmands, animations de sensibilisation sont au menu de cette édition.

Les amateurs de danse hip hop, qui ont fêté l'an dernier les dix ans de **Break in the City**, pourront profiter d'une onzième



Stages et initiations gratuites pour les 12-25 lors de Break in the City

édition organisée pendant les vacances de Pâques, **du 9 au 12 mai**. Le festival propose un concert, des stages et ateliers d'initiation pour les 12-25 ans et l'incontournable battle de breakdance pour clôturer le festival. Un show spectaculaire opposant les meilleurs danseurs qui a réuni l'an dernier pas moins de 800 spectateurs dans la salle Bellegrave !

## Pessac vibre au son de l'Afrique

C'est un lien durable qu'entretient Pessac avec le continent africain. Une coopération a par exemple été mise en place en 2011 avec la ville de Banfora, au Burkina Faso, pour faciliter la construction d'un centre



Les 24 et 25 mai, avec les Rencontres Africaines, Pessac vibrera aux sons de l'Afrique

d'accueil et de formation pour jeunes filles mères. Ici, cette fraternité est bien sûr symbolisée par les **Rencontres africaines**, 23<sup>es</sup> du nom, prévues cette année les **vendredi 24 et samedi 25 mai**. Une première soirée dédiée au 7<sup>e</sup> art, en partenariat avec le Festival panafricain du cinéma de Ouagadougou (Fespaco), lancera les festivités, avant le marché africain du samedi et ses multiples animations et conférences. Enfin, un concert de clôture promet de faire rythmer la ville au son de la musique africaine.

## Un premier jour de juin festif



Avec ses concerts gratuits au Parc Razon, En Bonne Voix met à l'honneur la chanson francophone le 1<sup>er</sup> juin

C'est le **samedi 1<sup>er</sup> juin** que se tiendra le festival **En Bonne Voix**, dédié à la nouvelle scène francophone, qui a déjà vu passer des artistes tels Jeanne Cherhal, Art Mengo, Clarika ou encore Da Silva l'an passé. Trois scènes, installées dans le cadre verdoyant du parc Razon, permettent de découvrir, en concerts gratuits, les artistes émergents ou plus confirmés de la chanson française. En fin de matinée aura lieu l'élection de la **117<sup>e</sup> Rosière de Pessac**, une tradition magistralement immortalisée au cinéma, par Jean Eustache, et toujours bien vivante. Ce même premier jour de juin a également lieu **Fête vos Jeux**, journée ludique destinée aux familles sur le site du centre de loisirs de Romainville et placée cette année sous le thème prometteur des "Contes et Légendes"...

Enfin, les bambins seront à la fête, le **samedi 8 juin** au parc Cazalet, avec le

festival **Bambinofolies**, unique en son genre dans la région. Une dix-huitième édition de ce rendez-vous des tout-petits (jusqu'à 6 ans), organisée par le service Petite Enfance, faite de spectacles, d'ateliers d'éveil et de découvertes. "Pas une kermesse, un vrai festival !", aiment à rappeler les organisateurs de cet événement entièrement pensé pour et autour du développement de l'enfant.

#### PRINTEMPS DU SPORT

05 56 45 15 65 / contact@oms-pessac.com

#### BREAK IN THE CITY

05 57 93 65 18 / jeunesse@mairie-pessac.fr

#### PRINTEMPS DU BOURGAILH

05 57 93 65 26 / vie-associative@mairie-pessac.fr

#### FÊTE VOS JEUX

05 57 93 65 35 / jeunesse-romainville@mairie-pessac.fr

#### BAMBINOFOLIES

05 57 93 67 54 / ccas-secretariatspe@mairie-pessac.fr

#### RENCONTRES AFRICAINES

05 57 93 67 11 / culture@mairie-pessac.fr

#### EN BONNE VOIX

05 57 93 67 11 / culture@mairie-pessac.fr



## YANNICK NOAH À PESSAC

C'est exceptionnel et ça se passera le 20 mars ! Président de l'association "Fête le mur", le célèbre tennisman et chanteur sera à Pessac pour inaugurer le site de Saige : deux terrains de tennis et un mur de frappe à l'arrière de l'Espace Social et d'Animation Alain Coudert. L'occasion pour tous les enfants de découvrir le tennis, les activités de l'association "Fête le mur Bordeaux Gironde Aquitaine" et d'échanger même quelques balles avec le champion de tennis français. Et pour finir la journée en beauté : goûter et séance de dédicaces pour tout le monde ! *Rens. : 05 57 93 66 70*

## LES 1 001 RAISONS D'ALLER AU BOURGAILH

À l'heure où la nature s'éveille, les 65 hectares de forêts et jardins du Bourgailh fourmillent de découvertes pour qui aime observer, écouter, sentir, goûter... Seul, en famille ou en groupe, une multitude d'activités sont au menu, réparties entre la forêt, la serre municipale et sa collection de plantes tropicales, les jardins pédagogiques... Au-delà du Printemps du Bourgailh (voir page précédente), le site propose tout au long de l'année de s'initier aux activités de bien-être (taï chi...), de découvrir de nouveaux modes de consommation (fabrication de produits cosmétiques...) ou encore de pratiquer la course d'orientation, accompagné d'un animateur ou pas. Depuis cette année, un club Connaître et Protéger la Nature a même été créé à destination des 3/12 ans, regroupant un mercredi sur deux des enfants passionnés de nature. *Rens. : 05 56 15 32 11*



## ÇA SE PASSE AUSSI AU PRINTEMPS...

- > À vos déguisements ! Rendez-vous incontournable de tous les enfants, le *Carnaval de Pessac* aura lieu le samedi 16 mars.
- > Festival reconnu et apprécié des cinéphiles, les *Rencontres du cinéma latino-américain* fêteront leur 30<sup>e</sup> édition du 20 au 26 mars au Cinéma Jean Eustache.
- > Les *Parcours du cœur*, pour tout savoir gratuitement sur la prévention des maladies cardiovasculaires, se tiendront pour leur part le 7 avril au marché Bourrec.
- > Côté culture, les *Journées européennes des Moulins* les 18 et 19 mai au Moulin de Noès.

Retrouvez l'agenda complet des manifestations sur [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)



# AU PLUS PRÈS DE L'ÉCONOMIE ET DE L'EMPLOI

La récente venue du Président de la République à Pessac pour visiter Amplitude System aura permis de confirmer la place remarquable que notre ville occupe dans le domaine des industries de pointe. Mais qu'en est-il des autres secteurs, tout aussi essentiels à la bonne santé économique du territoire ? Qu'en est-il de l'emploi ? Commerces, industries, zones d'activité, économie sociale et solidaire... ou comment la dynamique s'organise.

**“***Il y a des chiffres qui ne trompent pas*” commence Bertrand Barthe, directeur de la Mission de développement économique à la Ville. Entre 1999 et 2009, le nombre d'emplois a largement progressé à Pessac. Au sein de la Cub, elle détient même le record en la matière avec près de 8 500 nouveaux emplois créés, soit une hausse de 38,5%. Y a-t-il lieu de s'en réjouir ? Oui, mais avec la modestie de rigueur. Si elle profite à toute la ville, la vitalité économique du territoire n'a pas impacté le taux de chômage qui se maintient quant à lui au niveau de la moyenne nationale.

## Une situation plutôt positive

Le marché de l'emploi à Pessac ressemble sur de nombreux points à ce que l'on retrouve dans des villes de taille similaire. À Pessac aussi, les toutes petites entreprises emploient autant de personnes que les très grandes entreprises. En revanche, contrairement à la tendance nationale qui est à la baisse, l'industrie se porte bien localement et enregistre une hausse de 16% du nombre d'emplois créés sur la



Les infrastructures routières qui entourent Pessac sont un véritable atout

même période. Les raisons de cette conjoncture favorable sont simples à résumer, comme l'évoque le rapport récent du Conseil de Développement Durable de Pessac réalisé sur saisine de M. le Maire. La ville bénéficie d'abord d'une position géographique propice à la bonne circulation des personnes et des marchandises. Située à l'entrée sud de l'agglomération, elle est longée par la rocade, quasi connectée à l'autoroute A 63 et desservie par le tram et le train. Elle profite ensuite de la politique

volontariste menée depuis des décennies en faveur des industries innovantes, lesquelles sont adossées au Campus universitaire et au CHU. Or, comme le rappelle René Laversanne, adjoint au Maire délégué au Développement économique, à l'emploi, au commerce et à l'artisanat : *“Tout le monde bénéficie de la dynamique portée par le secteur des hautes technologies, depuis les emplois induits jusqu'aux petits commerces où se rendent les employés de ces entreprises.”*

# La bonne vitalité des zones d'activité

"La ville de Pessac possède de nombreux atouts. Il faut les faire fructifier. C'est d'abord l'œuvre des chefs d'entreprise et de leurs salariés. À nous de savoir bien accueillir leur développement." Cette phrase de Jean-Jacques Benoît, Maire de Pessac, sonne comme une devise que l'on trouve mise en pratique sur chacune des zones d'activité de la ville. C'est là que se concentre la majorité des salariés travaillant à Pessac, soit environ 16 000 personnes. Autant dire qu'elles occupent une place à part dans le paysage économique... Sur près de 200 ha, elles se répartissent le long de la rocade en un chapelet de territoires entièrement dédiés aux entreprises mais aussi aux salariés qui s'y rendent chaque jour. C'est ainsi que de nombreuses

initiatives, pour certaines accompagnées et soutenues par la Ville, ont renouvelé le cadre de vie de ces zones désormais plus soucieuses des besoins de leurs usagers. Des exemples ? On y trouve depuis 2010 une micro-crèche inter-entreprises et l'utilisation des transports en commun y est encouragée grâce au Club des entreprises (voir encadré page suivante).

Peut-être y verra-t-on bientôt fleurir des conciergeries comme celle, expérimentale, qui se développe à Europarc et qui, on l'imagine volontiers, fera des émules ?

Les zones d'activité se portent bien dans l'ensemble. Les plus anciennes sont

**"La ville de Pessac possède de nombreux atouts. Il faut les faire fructifier. C'est d'abord l'œuvre des chefs d'entreprise et de leurs salariés. À nous de savoir bien accueillir leur développement."**

*Jean-Jacques Benoît, Maire de Pessac*



Au sein du Grand Bersol, à Enora Park, Filiassur prévoit la création de 120 emplois

complètes, signe que l'activité y est prospère et qu'il y fait bon travailler. Canteranne accueille environ 1 000 employés, Europarc plus du double ; à Magellan, le dernier espace libre vient d'être acheté par une entreprise qui

souhaitait s'agrandir. De son côté, sur le plus imposant des parcs d'activité de la ville, Grand Bersol, Filiassur vient de s'installer sur 1 300 m<sup>2</sup>, au sein d'Enora Park, et prévoit la création de 120 emplois en trois ans. Victime de son succès et du vieillissement de ses infrastructures, le Grand Bersol entre en phase de transformation pour bénéficier d'une mise à neuf et d'un réaménagement

de son organisation, notamment pour la voirie et le réseau des transports en commun. Avec pour point d'orgue l'arrivée du tram au 1<sup>er</sup> semestre 2015.

N'oublions pas les parcs d'activité plus récents. Le plus emblématique est certainement la Cité de la Photonique.

Inauguré en juin 2008, ce parc est représentatif d'un phénomène plus général décrit par Didier Sarrat, conseiller municipal délégué à l'Emploi : "Les employeurs ont tendance à s'implanter là où sont installées des entreprises évoluant dans le même secteur." On comprendra alors pourquoi la Ville a veillé ces dernières années à disposer de parcs spécialisés, dans le domaine des biotechnologies en l'occurrence avec le Bioparc ou le Bois-Saint-Médard. Le premier poursuit son développement depuis 2011, le second sera étrenné par l'arrivée de Serma Technologies en 2013. Les exigences de la Ville à l'égard de ces parcs induisent un développement progressif, mais c'est un gage de grande qualité.

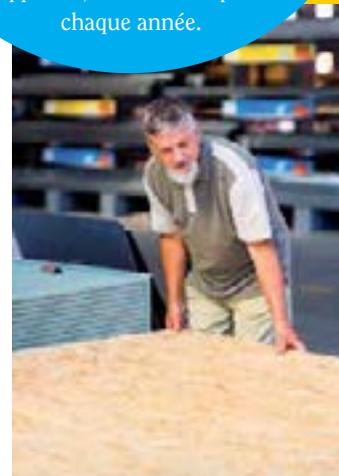
## LES QUATRE PLUS GROS EMPLOYEURS À PESSAC

Si le CHU se démarque largement avec plus de 3 000 salariés, Thalès Systèmes Aéroportés et la Ville de Pessac emploient environ 1 000 personnes chacun. Vient ensuite l'usine pessacaise de la Monnaie de Paris où près de 200 personnes frappent 1,5 milliard de pièces chaque année.

## L'HUMAIN AU CŒUR DE L'ÉCONOMIE

L'Économie Sociale et Solidaire défend des modes d'échange économique plus responsables et durables. Un domaine riche d'avenir en somme ! Un salarié sur dix en relève et il y a tout lieu de penser que cette proportion va progresser. C'est en tout cas l'objectif affiché des Échoppes, la nouvelle zone d'activité située à l'entrée de la ville. "C'est un projet ambitieux, dont on ne trouve pas à ce jour d'équivalent sur la Cub. Ce nouveau pôle permettra de mettre en lumière un secteur économique dont les gens ne mesurent pas encore toute l'étendue"

rappelle Didier Sarrat. Le commerce équitable, plus respectueux des droits des producteurs et des salariés (Café Michel) ou l'insertion professionnelle qui offre un cadre de travail adapté pour des personnes en difficulté (Envie) y sont déjà représentés. En attendant que d'autres entreprises rejoignent les Échoppes, la Ville soutient et accompagne ces initiatives qui, à l'instar de l'AIPAC dont le siège se trouve au sein de la Maison de l'emploi et de l'insertion, considèrent que l'économie doit être au service des personnes et non l'inverse.



## La grande diversité des acteurs économiques

Bien qu'elle ne soit pas le premier pourvoyeur d'emplois, l'industrie, on l'aura compris, joue néanmoins un rôle moteur dans l'économie locale. Avec cette caractéristique typiquement française et que l'on retrouve à Pessac : les grosses entreprises sont rares (Thalès) tandis que les petites et moyennes sont particulièrement nombreuses, diverses et dynamiques.

D'autres acteurs occupent cependant une place fondamentale dans l'économie locale, ce sont les commerçants. Certains d'entre eux sont très visibles, regroupés au sein de galeries marchandes ; d'autres irriguent le territoire de manière plus discrète pour offrir aux habitants un réseau de proximité dont toute la ville profite. Dans ce secteur, l'année 2012 aura été marquée par l'agrandissement du centre commercial désormais appelé "Bois de Bersol", avec l'ouverture d'une trentaine de boutiques supplémentaires en décembre et déjà la création de 18 nouveaux emplois salariés. Avec ses 19 000 m<sup>2</sup> de surface de vente, ses panneaux photovoltaïques et de nombreux services-clients, le centre commercial entre dans la catégorie des pôles commerciaux d'agglomération, tendance éco-responsable.

Les autres centres commerciaux continuent de leur côté à assurer la vie de quartier.



Les commerces de proximité assurent le maillage du territoire

Au nombre de 10, répartis sur l'ensemble de la commune, ils structurent une offre commerciale de proximité essentielle au bien-vivre pessacais et témoignent, dans leur ensemble, d'une réelle vitalité. "On a constaté en 2012 une légère progression des prix de cession des fonds et des baux commerciaux ; c'est signe de l'attractivité commerciale de Pessac" se félicite Bertrand Barthe. Et de fait, le réaménagement du centre-ville en a attiré de nouveaux. Que ce soit autour de la place de la Liberté, ou à proximité, dans les rues Pujol, Etienne Marcel ou place Germaine Tillion, de nouvelles enseignes s'installent progressivement et viennent étoffer l'offre des commerces existants.

Et c'est sans compter sur les artisans qui représentent une autre part non négligeable dans l'économie pessacaise ! Souvent regroupés dans les zones d'activité ou parfois dilués dans le tissu urbain, ils participent également à une offre de services de proximité.

## L'économie au service des habitants

C'est une mission centrale que la Ville se donne : soutenir l'emploi, quelle qu'en soit la forme, et s'en donner les moyens. Avec la Maison de l'emploi et de l'insertion, elle montre l'exemple en regroupant un ensemble de services permettant aux habitants, notamment les plus en difficulté, d'acquiescer les compétences nécessaires pour se positionner sur le marché du travail. "En s'appuyant sur ses prérogatives sociales, la Ville se dote de tous les outils en faveur de l'emploi que ce soit par le biais des structures d'insertion professionnelle, via la mission locale ou le Club des entreprises avec qui nous travaillons régulièrement. La première de nos préoccupations est la mise en œuvre de solidarités locales pour les Pessacais" résume Patricia Ladret, directrice de l'Emploi et de l'insertion professionnelle. Et d'annoncer que la Ville, l'un des plus gros employeurs de la commune, va embaucher dix personnes en 2013 dans le cadre des nouveaux contrats d'avenir. Plus qu'un symbole, le signe que l'emploi, à Pessac, se conjugue au futur.

### LE QUARTIER NUMÉRIQUE

Le "quartier numérique" regroupe de manière informelle plusieurs start-up installées en centre-ville. Issues pour la plupart de la pépinière Bordeaux Unitec, elles sont expertes en moteurs de recherche (Allgoob), en logiciels libres (RyXeo, Pôle Aquinetic) et autres réalités virtuelles. La Ville souhaite soutenir le développement de cette plateforme numérique afin de créer une réelle synergie entrepreneuriale et une économie innovante pour le centre-ville.

### ÇA BOUGE DANS LES TRANSPORTS

Connecter les zones d'activité aux transports en commun est une priorité à Pessac. Depuis le réaménagement du Grand Bersol et sa desserte par le tram en 2015, en passant par la transformation de la gare de l'Alouette en pôle multimodal d'envergure métropolitaine, les salariés circuleront demain plus facilement qu'aujourd'hui. Et pour l'heure, ils bénéficient toujours grâce au Club des entreprises du Cité Pass Tbc et de son tarif avantageux. Rens. : [contact@clubentreprises.fr](mailto:contact@clubentreprises.fr)



#### MISSION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

05 57 93 63 43  
[mde@mairie-pessac.fr](mailto:mde@mairie-pessac.fr)



#### MAISON DE L'EMPLOI ET DE L'INSERTION

05 56 45 63 77  
[app@mairie-pessac.fr](mailto:app@mairie-pessac.fr)



## CORDOUAN TECHNOLOGIES /

### UN RAYONNEMENT INTERNATIONAL DE HAUTE TECHNOLOGIE

Créé en 2007 par Mathias le Pennec et David Jacob, Cordouan Technologies est devenu un acteur reconnu au plan international dans la conception, la fabrication et la commercialisation d'instruments innovants pour la caractérisation des nanomatériaux. Les produits de Cordouan sont destinés aux laboratoires de recherche publics et privés, et aux applications industrielles. Implantée sur le site de la Cité de la Photonique, avenue Canteranne, et après deux années passées à la Pépinière d'entreprises Unitec, la société exporte son savoir-faire dans près d'une trentaine de pays. Avec une quinzaine de collaborateurs à 80% consacrés à la Recherche & Développement, elle projette de doubler son chiffre d'affaires en 2013 (2 M€). Très attachée à l'Aquitaine et à son pôle de compétitivité *La Route des Lasers* dont elle est un des acteurs industriels historiques, l'entreprise rend hommage par son nom au célèbre phare de l'estuaire de la Gironde.

[www.cordouan-tech.com](http://www.cordouan-tech.com)

## ACCUS SERVICE / L'ÉNERGIE FAMILIALE

Dans le domaine de l'énergie, l'important est de durer. Une vérité illustrée par la société familiale Accus Service, avenue Gustave Eiffel, qui poursuit depuis quatre générations son essor. La naissance de l'entreprise remonte à 1922 via Yves Fossard. Son fils, René, puis son petit-fils Jean-Yves, reprirent le flambeau. Ce dernier, toujours dans l'entreprise, s'apprête désormais à passer lui aussi le témoin à son fils, Frédéric, déjà très impliqué dans la société. Ou la belle histoire d'une affaire spécialisée, à l'origine, dans la vente et la réparation des accumulateurs électriques à l'heure où débutait l'industrialisation de ce type d'énergie. Aujourd'hui, Accus Service propose aux particuliers et aux professionnels une large gamme de produits et services ciblés (batteries, piles et accus, chargeurs, onduleurs et convertisseurs), sans oublier deux marchés prometteurs : les énergies renouvelables et la vente/location de véhicules électriques (vélos, scooters, voitures...). La société, qui emploie 12 personnes, possède plus de 1 000 références en stock permanent, avec 2 000 m<sup>2</sup> de bureaux, boutique et atelier.

[www.accus-service.fr](http://www.accus-service.fr)



## BRASSERIE GASCONHA / LA BIÈRE GIRONDINE MADE IN PESSAC



Blondes, brunes, blanches, ambrées, au seigle et même de saison... Les bières brassées par Gasconha, Château Bersol, avenue du Haut-Lévêque, se déclinent à tous les goûts. Fondée par Vincent Soulas (formation économique EDHEC) en 2010, avec l'aide de son associé Nathanaël Rogier (formation d'ingénieur agricole), la petite entreprise poursuit son aventure en jouant la carte locale et en capitalisant sur un réseau de distributeurs

[www.gasconha.fr](http://www.gasconha.fr)

## EVTRONIC / L'INNOVATION ÉLECTRIQUE

Après avoir travaillé pendant 8 ans dans un laboratoire de recherche, Eric Stempin a créé la société Evtronic en 2007, spécialisée dans la conception et la réalisation de bornes de charge pour les véhicules électriques. Après deux ans passés, elle aussi, à la Pépinière de Bordeaux Unitec, la jeune société s'est installée sur la zone industrielle de Bersol. Forte de son développement, elle dispose désormais d'un 2<sup>e</sup> site dédié à la production et à la Recherche & Développement, toujours à Pessac, sur la zone d'activité

des Échoppes. En plein essor, l'entreprise table sur un chiffre d'affaires prévisionnel de 2,5 M€ en 2013. Elle compte déjà 15 salariés et envisage d'embaucher quatre à cinq personnes cette année. La société pessacaise compte une clientèle nationale et internationale, 90% de ses bornes de charge rapide (charge du véhicule en moins de 30 minutes) étant commercialisés à l'export.

[www.evtronic.com](http://www.evtronic.com)

# CONSEIL MUNICIPAL

Retrouvez dans cette rubrique quelques-unes des délibérations adoptées en conseil municipal. Le compte-rendu sommaire du conseil municipal est disponible sur [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr) (rubrique "Votre mairie"). Toutes les délibérations et décisions des conseils municipaux sont consultables en mairie.

## ///// CONSEIL MUNICIPAL DU 31 JANVIER 2013 /////

### Pessac s'engage pour maîtriser l'énergie

La Ville de Pessac a adopté en décembre dernier son deuxième plan d'actions Agenda 21 2012/2015. Dans le cadre de celui-ci, la Ville s'engage à poursuivre sa lutte contre le changement climatique et à améliorer son bilan énergétique. Pour 2013, parmi les actions phares, il s'agit de poursuivre la rénovation thermique du patrimoine municipal, à l'image de la réalisation en 2012 du hall de l'Hôtel de Ville pour limiter les déperditions énergétiques. D'autres bâtiments municipaux sont concernés, cette année, par des travaux comme l'école élémentaire Joliot Curie (remplacement de menuiserie), la serre tropicale du Bourgailh avec l'installation d'une chaufferie bois et enfin la réalisation d'une étude sur le Stade Nautique pour réduire ses dépenses d'énergie. L'éco-construction de nouveaux équipements prévus dans le cadre du Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI) fait partie de ces actions avec plus spécifiquement en 2013 les travaux à l'école élémentaire Jules Ferry et la Maison municipale de Sardine. Inscrite dans le programme du futur écoquartier du Lartigon, cette dernière, d'une surface de 235m<sup>2</sup>, disposera notamment d'un bardage bois afin d'assurer une meilleure isolation. Quant à l'école Jules Ferry, les travaux se poursuivent avec la création d'un nouveau bâtiment de 400m<sup>2</sup> permettant d'accueillir un espace administratif, une bibliothèque et deux salles d'accueil périscolaire. Ces nouveaux locaux seront fin prêts pour la rentrée scolaire 2013.

### Les marchés de Pessac visent un nouveau label

Le Conseil Régional d'Aquitaine a mis en place un programme permettant l'identification régionale des marchés de proximité et la provenance des produits agroalimentaires. La Ville de Pessac a souhaité signer la charte avec la Région afin de viser à l'obtention du label "Produit ici en Aquitaine". Cette démarche répond à l'engouement croissant du grand public pour les marchés de plein air et leur volonté d'en savoir plus sur les produits proposés. Pour se faire, au moins trois commerçants de chaque marché doivent remplir les conditions suivantes : proposer des produits issus d'une exploitation agricole basée en Aquitaine ou des produits résultant d'une transformation artisanale à base de matière première provenant d'Aquitaine. Ils seront ensuite agréés, permettant au marché d'obtenir le label "Produit ici en Aquitaine". La Ville s'engage elle à animer le réseau local des producteurs.

### Renouvellement du C2D

La tenue du Conseil Municipal a donné lieu à un tirage au sort concernant le collège "Habitants-usagers" pour le renouvellement du C2D. Sur les nombreuses candidatures reçues, 28 ont été tirées au sort pour rejoindre un C2D élargi à 65 membres. Le collège "Habitants-usagers" réunit des personnes habitant sur Pessac ou travaillant sur la commune. Elles s'engagent à rejoindre le C2D pendant 2 ans et à être force de propositions sur tous les sujets liés au développement durable de la ville (économie, social, environnement...).

### Ateliers du cinéma

La Ville de Pessac a signé une convention de partenariat tripartite avec la Direction des services départementaux de l'Éducation Nationale en Gironde et l'association Cinéma Jean Eustache pour la réalisation des "Ateliers du cinéma". Depuis 6 ans, cette action est mise en place à l'école élémentaire Montesquieu, sur le temps scolaire. Il s'agit d'atelier d'éducation à l'image et à l'audiovisuel en lien avec le cinéma Jean Eustache. 12 classes de CE2, CM1 et CM2 de Pessac sont choisies sur la base de leur projet pédagogique. Elles bénéficient le temps d'une journée d'une projection au Cinéma Jean Eustache, d'un repas à l'école élémentaire Montesquieu, suivi d'un après-midi consacré à la découverte des techniques d'animation avec des professionnels sélectionnés par le Cinéma Jean Eustache. Aujourd'hui, l'action "Ateliers du cinéma" s'inscrit pleinement dans le parcours culturel de chaque classe, mis en place par la Ville de Pessac depuis la rentrée scolaire 2012-2013.

# Lancement des inscriptions éducation et jeunesse 2013-2014 !

L'année scolaire 2012-2013 n'est même pas achevée qu'il faut déjà songer à la suivante !  
Pour vous accompagner dans vos démarches, les services municipaux se mobilisent.  
Petit tour d'horizon des démarches à accomplir – en temps et en heure !

**E**t oui, c'est la rentrée 2013 – enfin presque ! Certes, l'heure de quitter les cartables et de se ruer sur les fournitures n'est pas arrivée. En revanche, il faut dès à présent inscrire vos bambins dans leur futur établissement scolaire, surtout s'ils font leur entrée en maternelle ou en cours préparatoire. Ce n'est pas tout ! La restauration et les transports scolaires, l'accueil périscolaire ou la fréquentation du centre de loisirs le plus proche réclament eux aussi un minimum d'anticipation. Surtout, pas de panique ! Tout est prévu...

## Un portail qui vous libère

Afin d'alléger les procédures administratives, la Ville de Pessac a mis en place depuis 2011 un Portail @accueil, accessible sur son site internet, afin de faciliter vos démarches en ligne. Une fois votre compte créé\*, le Portail vous dispense de tout déplacement : désormais, tout est à portée de clic, depuis votre domicile ! Même les pièces justificatives, préalablement scannées sur votre ordinateur, peuvent être adressées aux services municipaux. Protégés par un identifiant et un mot de passe, tous vos documents et formulaires déclaratifs transitent ainsi en ligne sous la confidentialité d'une



procédure sécurisée. Bien entendu, le service @accueil unique, à l'Hôtel de Ville, demeure l'interlocuteur des parents optant pour l'alternative d'un déplacement en mairie. Ceci posé, passons aux ateliers pratiques...

## Parés pour l'école

Premier cas pratique, et c'est toujours un événement en soi : une entrée en petite section de maternelle ou en CP : l'inscription scolaire, ouverte depuis le 25 février, se poursuivra jusqu'au 22 mars inclus. Un justificatif de domicile ainsi qu'une copie (papier ou numérique) du livret de famille seront nécessaires à l'obtention d'un certificat d'affectation. Si votre enfant prolonge, dans le même établissement, un cursus déjà entamé en maternelle ou en élémentaire, aucune démarche d'inscription scolaire n'est nécessaire.

Deuxième cas pratique : les inscriptions pour la restauration, le transport scolaire, l'accueil périscolaire et les centres de loisirs. Celles-ci démarreront le 3 juin. Pièces à joindre : carnet de santé, fiche sanitaire de liaison 2013, livret de famille, attestation CAF (ou votre carte d'allocataire). Enfin, comme la vie d'un enfant ne se limite pas à sa scolarité, vous pourrez l'inscrire auprès des centres de loisirs ou des camps de vacances (qu'il s'agisse des "petites" ou bien des "grandes") via les mêmes services. Nous ne saurions trop vous conseiller de recourir aux procédures en ligne : vos démarches s'en trouveront facilitées !

*\*Si ce n'est pas déjà fait, pour créer votre compte Portail @accueil, vous devez venir en mairie muni de votre livret de famille*

CALENDRIER

JUSQU'AU 22 MARS 2013	DEPUIS LE 4 MARS 2013	À PARTIR DU 8 AVRIL 2013	À PARTIR DU 13 MAI 2013	À PARTIR DU 3 JUIN 2013	DU 1 <sup>ER</sup> JUILLET AU 9 AOÛT 2013
Inscriptions scolaires	Inscriptions séjours Printemps	Inscriptions séjours d'été	Inscriptions centres de loisirs été	Inscriptions centres de loisirs (mercredis et petites vacances scolaires)  Restauration et transports scolaires, accueil périscolaire (maternelles et élémentaires)	Inscriptions transports collèges et lycées

05 57 93 68 00  
accueil-unique@mairie-pessac.fr  
Détail du calendrier,  
des procédures et des offres  
de séjours en camps de vacances  
sur [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)

# La restauration collective à Pessac : du nouveau dans l'assiette !

Depuis septembre 2012, la Ville de Pessac a confié sa restauration collective à la société Ansamble, au terme d'une procédure échelonnée sur plusieurs années. Six mois après cette mutation en douceur des repas servis aux enfants, aux seniors et aux agents municipaux, premier état des lieux en forme de satisfecit...

## Un pari à long terme

Modifier en profondeur la philosophie, l'organisation et le contenu de cette chaîne complexe qu'est la restauration collective d'une commune, ne va pas de soi ; c'est un effort soutenu et constant.

Dans le cas de Pessac, ce chantier est passé par la (re)définition du mode de gestion. Comme le souligne Dany Debaulieu, adjointe au Maire déléguée à l'Éducation, à la Jeunesse et aux Centres de loisirs, "nous avons soigneusement comparé les différentes solutions qui s'offraient à nous : régie municipale, délégation de service public ou adhésion à un SIVU (Syndicat Intercommunal à Vocation Unique). Nos critères ont porté tant sur la restauration proprement dite que sur les approvisionnements, le personnel, l'organisation et les bâtiments. Processus qui nous a pris environ deux ans, après avoir largement concerté, réalisé un état des lieux de notre Cuisine centrale et analyser la délégation de service public confiée à la SEM-Agir. Nous avons considéré la délégation de service public comme la meilleure garantie pour répondre aux ambitions de la restauration collective sur Pessac."

## Filières locales et circuits courts

Des candidats ayant répondu à l'appel d'offre lancé par la Ville, c'est la société Ansamble qui a été retenue. Dany Debaulieu : "C'est le délégataire qui répondait le mieux à l'ensemble des critères du cahier des charges. Une habitude de travail existait déjà quant à l'approvisionnement, la saisonnalité, les circuits courts, le travail avec les filières locales et les fournisseurs de terrain."



Les produits régionaux s'invitent dans les assiettes

Ansamble s'approvisionne en effet selon une stratégie vertueuse, dite "en escargot" : du fournisseur le plus proche au plus éloigné, avec un fort pourcentage local et régional, pour élargir enfin le périmètre au national et à l'international, dans le cas des fruits et légumes introuvables sous nos latitudes.

Autre critère essentiel : le pourcentage de produits issus de l'agriculture biologique – fixé à 20% par le cahier des charges. Ansamble affiche d'ailleurs son ambition de proposer du bio 100% local car il ne s'agit pas de s'approvisionner, même pour du bio, à l'autre bout de la France... bilan carbone oblige ! Enfin, toutes les garanties relatives à la reprise du personnel répondaient également au cahier des charges.

Michel Dedieu, directeur régional d'Ansamble pour le Grand Sud-Ouest revendique cette vision globale du métier, soucieuse d'opérer un retour aux plats intégralement élaborés en Cuisine centrale, et respectueuse de l'environnement : "Le cahier des charges conçu par Pessac est clairement axé sur une démarche qualitative et des approvisionnements régionaux, de même qu'un impact réduit sur l'environnement compatible avec son plan d'actions Agenda 21. En un mot, il porte une réelle vision de la restauration collective : des valeurs dans lesquelles nous nous retrouvons totalement."

Yohann Malbrancq, directeur de l'agence Ansamble d'Artigues-près-Bordeaux, confirme d'ailleurs une pratique au quotidien de la préservation environnementale :

“Nous trions les déchets de manière sélective : cartons et boîtes, mais aussi matières organiques, récupérées dans des contenants spécifiques pour faire du bio-compost. Des presses à balle réduisent également le volume et l’enlèvement des déchets, ce qui impacte directement le volume de CO2. Un exemple des leviers d’action aptes à diminuer l’empreinte carbone.”

### Un suivi Qualité... de qualité !

Comme le précise Patricia Fenocchio, conseillère municipale déléguée à la Restauration scolaire et municipale :

“La Municipalité a décidé de renforcer sa direction administrative afin de veiller au respect des cahiers des charges élaborés et contrôler les délégataires mandatés par la Ville, à commencer par la restauration collective. Cet encadrement s’exerce par l’activité soutenue de plusieurs commissions et des rencontres très régulières avec les usagers.”



Déjeuner convivial à Romainville, dans le nouveau bâtiment dédié à la restauration

liaison remplies par le personnel de service des écoles nous renseignent quotidiennement sur l’accueil réservé aux plats et aliments servis.”

Une démarche dont Michel Dedieu valide la nécessité, pour les deux partenaires : “Tous les mois, nous éditons un bilan, avec la totalité des éléments de preuve permettant de contrôler nos prestations. C’est important pour nous de nous situer, point par point, dans le respect des engagements pris avec la Ville.”

à la fois des parents et des enseignants, mais aussi des bénéficiaires du portage à domicile. Les gens constatent une réelle progression qualitative.”

Un effort appelé à se poursuivre en vue d’une prestation toujours améliorée. Bon appétit !



Dans les foyers municipaux, les agents de la Ville apprécient aussi le savoir-faire d’Ansamble

Des contrôles seront également pratiqués sur place, tant à la Cuisine centrale que sur les sites où sont servis les repas (écoles et foyers municipaux). Ils visent l’hygiène comme le contenu de la prestation, en liaison avec les services de la Ville concernés : Bâtiments, Finances, etc. Peu de communes disposent actuellement d’une évaluation aussi régulière de tous les éléments de la chaîne alimentaire.

Yohann Malbrancq insiste lui aussi sur l’échange permanent avec la Ville : “Des cycles de réunions sont organisés chaque mois et tous les dossiers sont abordés : nombre de couverts, qualité des produits, paiements et encaissements, investissements, etc. Par ailleurs, des fiches de

### Des retours flatteurs

Premier constat : une hausse de la fréquentation des cantines (de 200 à 300 repas en plus par jour), ce qui porte en moyenne à 3 800 le nombre de repas servis chaque jour dans les écoles. Cette augmentation de la fréquentation se constate également du côté des restaurants fréquentés par le personnel municipal, qui servent environ 200 repas par jour.

Et la quantité n’est pas seule au rendez-vous, Michel Dedieu le reconnaît volontiers : “Les premiers retours sont positifs, avec une qualité de prestation appréciée et des enfants qui aiment ce qu’ils trouvent dans leur assiette. Ce retour nous vient

**DIRECTION DE LA RESTAURATION ET DES DÉLÉGATIONS DE SERVICE**  
05 57 93 64 91  
dsp.gestion@mairie-pessac.fr



## DES PERSPECTIVES ALLÉCHANTES

Les chantiers et les perspectives restent nombreux en vue d’une maîtrise accrue de la chaîne de prestations. À commencer par des travaux d’aménagement et de mise en conformité de la Cuisine centrale mais aussi l’agrandissement de sa légumerie, afin de traiter intégralement sur place les aliments “bruts”.



# Le nouveau centre-ville

L'audacieux projet urbain de Pessac-Centre, mené avec La Cub et Aquitanis, a débuté en 2003. La transformation de la place de la V<sup>e</sup> République et la création de la place de la Liberté, inaugurées le 15 décembre dernier, ont représenté un événement majeur.

**D**epuis 10 ans, la redynamisation commerciale et urbaine du centre-ville s'est concrétisée par la création d'équipements et d'espaces publics d'envergure : pôle intermodal, centre culturel et associatif Jean Eustache, école Aristide Briand, place Germaine Tillion... Plusieurs programmes immobiliers de logements, commerces et services ont été livrés dont celui de l'Esplanade Charles de Gaulle. L'aménagement de zones 30 a permis de favoriser les déplacements doux et de donner une juste place aux voitures. Ces opérations ont été menées avec le souci permanent de perturber au minimum les activités du centre-ville. Le cheminement convivial qui relie le pôle intermodal à l'école, en s'ouvrant vers Bellegrave, concrétise la volonté initiale du projet. Le nouveau visage du cœur de ville va s'épanouir avec l'arrivée du printemps et des beaux jours, autour de la fontaine et sur les terrasses...



> La place Germaine Tillion, le long de la rue Pujol, avec ses commerces et ses logements



> Avec ses 1 700 m<sup>2</sup>, la nouvelle place de la Liberté prolonge désormais la place de la V<sup>e</sup> République



> L'architecture de la résidence Le Cercle, qui doit son nom à la courbe de la rue André Pujol, allie la pierre à la modernité des formes.



> L'avenue Jean Jaurès, entièrement réaménagée pour lier les 2 places, est désormais en zone 30. La vitesse est ainsi limitée à 30 km/heure et les piétons y ont priorité absolue !



> Avec sa fontaine sèche, son dallage en granit et son ruban de bois qui se surélève pour devenir banc, la place de la V<sup>e</sup> République est encore plus conviviale !

## > AQUITAINE CAP MÉTIERS DÉMARRE

Le vaste projet *Aquitaine Cap Métiers*, centré sur l'orientation et la formation pour les scolaires, le grand public et les professionnels, est en cours de réalisation avenue de Canéjan, sur un terrain jusqu'à présent inoccupé. En toute cohérence, il s'installe à proximité de l'AFPA et des deux lycées professionnels pessacais. À noter : un arrêt de tram desservira ces établissements, lorsque l'extension du tram B vers l'Alouette sera finalisée.

## > IMPASSE NEWTON RÉAMÉNAGÉE

Actuellement, l'impasse Newton est réaménagée dans son intégralité : réseau d'assainissement, trottoirs, stationnement et enrobé sur voirie.

## > CHEMINEMENT DOUX AVENUE DE NOÈS

Sur l'avenue de Noès, entre le Moulin de Noès et la rue Palissy, des travaux démarrent au printemps en vue de créer un cheminement doux. Il s'agit dans un premier temps de réaliser des trottoirs et de matérialiser les traversées piétonnes à l'angle Palissy-Noès. Ensuite, un chantier de même nature se poursuivra vers l'avenue du Pont de l'Orient. D'autre part, des coussins berlinois vont être posés, avenue de Noès, au niveau du Moulin de Noès, pour modérer la vitesse automobile et ainsi faciliter la traversée des piétons, empruntant l'agréable chemin longeant le Peugeot sur 1,5 km, entre le Burck et la rue Descartes.

# > Côté quartiers

## AMÉNAGEMENTS / TRAVAUX

### LES ÉCHOPPES-LE VALLON



## > DES STUDIOS DE MUSIQUE TOUT NEUFS

Cinq studios de musique actuelle (dont un studio d'enregistrement) sont en cours de réhabilitation pour une surface totale de 100 m<sup>2</sup>, aux Échoppes. Les travaux portent en particulier sur l'isolation acoustique du local et des studios entre eux. Au-delà de l'acoustique, il s'agit d'une réfection totale d'anciens locaux avec mise en conformité selon les normes en vigueur. Ces studios seront livrés au deuxième semestre 2013.

### PESSAC-CENTRE

## > L'ÉCO-QUARTIER DU LARTIGON : CRÉATION DE LOGEMENTS ET BUREAUX

Sur l'îlot B dénommé "Santal" (au sud de la voie ferrée et à l'est de la voie de tram), le projet consiste à réaliser des bâtiments BBC, comprenant 880 m<sup>2</sup> de bureaux et 84 logements (avec plusieurs types de résidences: intergénérationnelle, sociale et étudiante). Après le débroussaillage de la parcelle et l'abattage des arbres non conservés réalisés fin 2012, les travaux démarrent au printemps avec l'installation du chantier et le creusement des fondations. Sur l'îlot F dénommé "Amarante" (au nord de l'avenue Montesquieu et à l'est de la station de tram Camponac Médiathèque) dédié à la création de 87 logements (dont 21 locatifs sociaux), les travaux sont également lancés après sélection des arbres à conserver et nettoyage du site. La livraison de ces deux îlots est planifiée pour fin 2014.

## > STATIONNEZ MALIN !

À Pessac-centre, l'opération "Une heure de stationnement gratuit au parking souterrain" est prolongée jusqu'au 31 décembre 2013. De plus, vous bénéficiez toujours d'une heure gratuite en surface, en prenant un ticket à l'horodateur. Nouveau ! Création d'un parking gratuit provisoire (avant le réaménagement en 2015) à l'emplacement de l'ancien site Andorphine. Ce parking d'environ 30 places est accessible par la rue Châteaubriand ou l'avenue Laugaa.

## ZOOM SUR L'EXTENSION DU TRAM

Les travaux d'extension de la ligne B du tram se poursuivent, entre Bougnard et l'Alouette. Sur 3,5 km, les travaux concernent actuellement les voiries qui longent les futures voies de tram. Ces voies de tram seront positionnées de façon centrale sur tout le trajet, à l'exception de la portion de l'avenue Haut Lévêque, entre l'angle Canéjan et l'hôpital Xavier Arnoz (rails positionnés côté CHU). Cela permettra, entre autres, aux piétons descendant à l'arrêt "Gare de Pessac Alouette" de ne pas avoir à traverser de chaussée, pour accéder à cette gare qui deviendra, à l'horizon 2015, un pôle intermodal "train-tram-bus".

Côté circulation automobile, le sens unique sur l'avenue de Canéjan est maintenu jusqu'à la fin des travaux. En juin 2013, l'avenue du Haut Lévêque passera en sens unique (entre Xavier Arnoz et Clavé) dans le sens nord-sud. En septembre, période où tous les secteurs de l'extension seront en chantier en même temps, ce sera l'ensemble de l'avenue du Haut Lévêque qui sera en sens unique nord-sud.

Attention : afin de réaliser la connexion ferroviaire entre Bougnard et les nouvelles voies de tram, il est nécessaire d'interrompre la circulation des tramways, de fin juin à fin août, entre Bougnard et Pessac-centre. Des modes de transport compensatoires seront mis en place par Tbc, durant cette période.

Les travaux de création des cinq stations de tram démarreront au 4<sup>e</sup> trimestre 2013. À titre d'information, les stations créées devraient se nommer "Alouette" (au carrefour Alouette, angle Leclerc-Haut Lévêque), "Gare de Pessac Alouette" (angle Haut Lévêque-Métropole), "Haut Lévêque" (nouvelle entrée piéton du CHU angle Haut Lévêque-Canéjan), "Cité des Métiers" (avenue de Canéjan devant le Lycée Philadelphie de Gerde) et "Châtaigneraie" (avenue de Canéjan devant le collège François-Mitterrand). L'ouverture de cette extension est prévue au premier trimestre 2015.

Rens. : Médiateur Ligne B : 06 11 91 17 97 (Mr Deman)  
[www.lacub.fr/tramway/accueil](http://www.lacub.fr/tramway/accueil)



► **LES COORDONNÉES DE LA MAIRIE**

**Mairie de Pessac :** Place de la V<sup>e</sup> République - BP 40096 - 33604 Pessac cedex  
Tél. standard : 05 57 93 63 63 - Fax : 05 57 93 63 35  
E-mail : [courrier@mairie-pessac.fr](mailto:courrier@mairie-pessac.fr) - Site internet : [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)

Les services de l'Hôtel de Ville sont ouverts le lundi de 13 h 30 à 19 h et du mardi au vendredi de 8 h 30 à 17 h. Le samedi, une permanence de l'état civil, cartes d'identité/passeports et accueil est assurée de 9 h à 12 h (dépôt des dossiers de 9 h à 11 h, uniquement sur rendez-vous pris au préalable par téléphone au 05 57 93 63 90 / retraits cartes d'identité de 9 h à 11 h 45 / retraits passeports de 11 h à 11 h 45).

**Mairie annexe de Toctoucau :** 3, place Saint-Vincent-de-Paul  
Service Mairie - État Civil et Service Poste - Tél. 05 56 68 02 46  
Ouverture mairie : lundi de 13 h 30 à 17 h 30, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, samedi de 9 h à 12 h  
Ouverture Poste : lundi de 13 h 30 à 17 h, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, samedi de 9 h à 11 h 30

► **Côté  
mairie**



► **FORUM  
DES JOBS D'ÉTÉ**

La Ville de Pessac et ses partenaires organisent le **Forum des jobs d'été**, du 10 au 13 avril, au Centre Culturel et Associatif Jean Eustache (place de la V<sup>e</sup> République). Ce Forum permet aux jeunes de trouver un emploi saisonnier dans la restauration, l'animation, le tourisme, l'aide à la personne...

Rens. : 05 57 93 67 80  
[bij@mairie-pessac.fr](mailto:bij@mairie-pessac.fr)

► **DÉMÉNAGEMENT TEMPORAIRE  
DE LA POLICE MUNICIPALE**

En raison de travaux de rénovation du poste de police, la Police municipale déménagera, à compter de mi-mars, dans les locaux de l'ancien Œil du Centre, au 4 ter avenue E. et M. Dulout (au niveau du pôle intermodal). **Les coordonnées téléphoniques restent inchangées : 05 57 93 63 70**



► **LE DÉVELOPPEMENT  
DURABLE, ÇA NOUS  
CONCERNE TOUS !**

Élaboré en concertation avec les habitants, les associations et les partenaires de la Ville et intégrant le Plan Climat énergie, le 2<sup>e</sup> plan d'actions Agenda 21 comprend 21 défis et 81 actions pour le développement durable du territoire Pessacais. Construit autour de la Solidarité et du Climat, ce nouveau plan d'actions fait la part belle aux actions citoyennes. Pour en savoir plus et découvrir de nombreux éco-gestes, rendez-vous sur [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)

► **PERMANENCES  
GRATUITES DES ESPACES  
INFO ÉNERGIE**

Vous avez un projet de rénovation énergétique, d'installation d'énergies renouvelables ou d'isolation de votre logement ? Vous souhaitez remplacer votre chaudière ? Vous vous demandez quelles aides financières sont disponibles, quel est le meilleur chauffage, quels matériaux choisir et comment financer votre projet ? Bénéficiez des conseils gratuits, sur mesure et indépendants pour faire des économies d'énergies et d'eau ; un conseiller Info Énergie vous accueille en mairie, sur rendez-vous.  
Rens. et prise de rdv : 05 57 93 63 40  
[agenda21@mairie-pessac.fr](mailto:agenda21@mairie-pessac.fr)

► **AVEZ-VOUS VOTRE  
PASS'SPORT CULTURE ?**

Avec le Pass'Sport Culture, les jeunes de 12 à 25 ans peuvent bénéficier d'entrées gratuites (pour des sorties culturelles et sportives) et de réductions (pour pratiquer une discipline sportive ou artistique). Parmi les offres proposées : 2 entrées au Cinéma Jean Eustache et au Stade Nautique, 2 entrées pour un spectacle de Pessac En Scènes, 50 % de réduction sur l'inscription à Pessac Animation, 10 € de réduction sur l'adhésion à une association culturelle ou sportive pessacaise... Nouveautés : des entrées pour un concert de la MAC, pour le battle de Break in the City, pour un match de sport US... Et bien plus encore pour seulement 5 € ! N'hésitez pas et venez retirer vos Pass' en Mairie ou dans l'un des trois centres sociaux de la Ville !

Rens. : 05 57 93 65 15  
[jeunesse@mairie-pessac.fr](mailto:jeunesse@mairie-pessac.fr)

► **RÉSEAUX SOCIAUX :  
RESTEZ EN CONTACT !**

Rejoignez le Facebook ([facebook.com/pessac](https://facebook.com/pessac)) et le Twitter ([twitter.com/Villedepessac](https://twitter.com/Villedepessac)) de la Ville de Pessac, dédiés tout particulièrement aux événements qui se déroulent à Pessac. Manifestations culturelles, sportives, animations sur les sites pessacais, visites du patrimoine... tout y est pour vous faire vivre Pessac côté festivités !



► **LES ACTIVITÉS  
JEUNESSE  
DE L'ÉTÉ**

Cet été, plusieurs formules vacances sont proposées aux jeunes Pessacais, par la Ville de Pessac : séjours vacances à Saint-Lary ou Sanguinet, centres de loisirs (La Récré, Romainville...), mini-séjours, activités de Pessac Animation... Découvrez sur [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr) le programme complet des activités jeunesse de l'été.

## › SUPPRESSION DES AUTORISATIONS DE SORTIE DU TERRITOIRE

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, les autorisations individuelles et collectives de sortie du territoire ont été supprimées.

Désormais, un mineur français, voyageant à l'étranger sans son représentant légal, pourra franchir les frontières, sans attestation d'autorisation de sortie du territoire, à condition d'être muni de son passeport ou de sa carte d'identité (selon les destinations), en cours de validité.

Rappel : un mineur français, voyageant à l'étranger avec son représentant légal, doit être muni de son passeport ou de sa carte d'identité (selon les destinations), en cours de validité.

Rens. 05 57 93 63 93 - [citoyennete@mairie-pessac.fr](mailto:citoyennete@mairie-pessac.fr)

## › "LES BALADES DU PATRIMOINE"

Dès le mois d'avril, venez découvrir les différents quartiers de votre ville !

Chaque premier dimanche du mois, des circuits touristiques à travers le patrimoine et l'histoire locale vous permettront de (re)découvrir Pessac d'une manière conviviale et agréable.

Rien de mieux que la marche à pied pour vraiment apprécier un lieu et, par la même occasion, pour garder la forme !

Les balades durent 1 h 30, sont guidées et gratuites.

Rendez-vous à 15 h les dimanches :

- 7 avril 2013 : "Retour vers les années folles"
- 5 mai 2013 : "Promenade avec le pape Clément V"
- 2 juin 2013 : "Des Castors au parc de Cazalet"
- 7 juillet 2013 : "Des cabanes aux cressonnières"

Rens. : 05 57 93 65 20 - [tourisme@mairie-pessac.fr](mailto:tourisme@mairie-pessac.fr)

## › NOUVEAU SITE INTERNET DE LA VILLE ET SON "PORTAIL ASSO"

Depuis le 21 février dernier, le nouveau site internet de la Ville de Pessac est en ligne, avec une nouvelle présentation graphique et un fonctionnement plus adapté à la navigation actuelle. Il est conçu en "responsive web design", pour un affichage auto-adapté à tout type de support (ordinateur, tablette, smartphone).

En outre, il intègre la fonctionnalité "Readspeaker" pour faciliter l'accès aux informations du site à destination des personnes malvoyantes.

Il permet également d'accéder au nouveau portail asso de la Ville de Pessac. Ce nouvel outil, à destination des Pessacais et des usagers des associations pessacaises, est une mine d'or pour trouver toutes les activités proposées dans de nombreux domaines : culture, sport, solidarité, loisirs... Les associations gèrent librement leur espace et intègrent les informations utiles présentant la vie de leur structure.

Rens. : 05 57 93 65 25

[vie-associative@mairie-pessac.fr](mailto:vie-associative@mairie-pessac.fr)

# À NOTER

## › LA LYONNAISE DES EAUX ADAPTE SON SERVICE POUR LES DÉFICIENTS AUDITIFS

Depuis quelques mois, la Lyonnaise des eaux a adapté son service clientèle pour ses abonnés déficients auditifs.

Elle assure une mise en relation en temps réel avec un conseiller clientèle via la plateforme Acceo, depuis un ordinateur équipé d'une webcam, en se connectant sur le site [lyonnaise-des-eaux.fr/particuliers](http://lyonnaise-des-eaux.fr/particuliers) (espace régional) ou en se rendant au 91, rue Paulin à Bordeaux, du lundi au jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h (16 h 30 le vendredi).

Un accueil spécifique est assuré par une collaboratrice de l'entreprise, elle-même malentendante et initiée à la Langue des Signes Française, le premier mercredi de chaque mois de 8 h 30 à 12 h, au 91, rue Paulin.

## › LA CPAM MODIFIE SES HORAIRES

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, l'agence CPAM de Pessac (avenue Pierre Wiehn, cité administrative) vous accueille du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

Rens. : 3646 (prix d'un appel local depuis un poste fixe) - [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)

## › RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Le Centre social de la Châtaigneraie Arago (44, avenue de la Châtaigneraie) recherche des bénévoles, pour aider les enfants et les jeunes dans leur scolarité (primaire et secondaire).

Les séances d'accompagnement sont programmées du lundi au jeudi de 16 h 30 à 18 h 30.

N'hésitez pas à contacter le centre social pour proposer vos services.

Rens. : 05 57 02 23 23

## › POURQUOI NE PAS VOUS METTRE AU BRIDGE ?

La section Bridge du Syndicat de quartier de Pessac-Bourg organise, tous les mardis à 15 h, un rendez-vous pour les amateurs de ce jeu, dans un climat convivial et ludique.

Les débutants sont les bienvenus et sont initiés au sein de cette section. Le bridge sollicite la mémoire et permet un moment d'échange et de partage. Venez donc essayer cette activité au 28, avenue Roger Cohé à Pessac. L'adhésion annuelle s'élève à 10 €.

Rens. : 06 83 30 63 16

# ON A VOLÉ LA CAPSULE TEMPS !!!

#3

Après moultes péripéties, nous retrouvons le professeur O'clock dans son laboratoire situé au sous-sol du cinéma Jean Eustache de la ville de Pessac ... mais ... Où se trouve le professeur ??? Il n'est pas LÀ !!!!!

IL EST EN VACANCES LE PROFESSEUR ! ET IL AIMERAÏT BIEN DORMIR TRANQUILLE !!!

Désolé professeur, nous ne savons pas ! Bonnes vacances ...

RONzzzRONzzzRONzzzRONzzz

MERCI !!!

FIN

Ding Dim Doum Dim votre attention s'il vous plaît ! Le professeur O'clock est demandé en cabine de pilotage.

RONzzzRONzzzRONzzzRONzzz

Professeur O'clock !!!

...QUOI ?!? QU'EST-CE QU'Y-A ...!? ON EST DÉJÀ ARRIVÉ ??!

Non professeur. On a besoin de vous en cabine de pilotage. Désolée ...

PPFFFFF!!! ... J'AAARRIVVEEE ...

MÊME À 10000 MÈTRES D'ALTITUDE ON NE PEUT PAS ÊTRE PEÏNARD ! NOM D'UNE MONTRE À GOUSSET !!!

Désolée professeur mais ...

B'JOUR CAPITAINE !!! QUE PUIS-JE FAIRE POUR VOUS DE SI URG...

!?! Y-A PERSONNE DANS LE COCKPIT !!!

MAIS SI, JE SUIS LÀ !!!

VOUS! J'AURAIS DÙ M'EN DOUTER! J'VOUS PRÉVIENS JE TAISEZ-VOUS !!

SINON J'ENVOIE L'AVION À UNE ÉPOQUE À L'ATMOSPHERE PLUS HOSTILE

OU À UNE ÈRE OÙ LES HABITANTS DU CIEL SE MONTRAIENT PLUS AGRESSIFS ...

OK! OK! JE VOUS ÉCOUTE.

VOILÀ CE QUE VOUS ALLEZ FAIRE. SI VOUS SOUHAITEZ QUE JE LIBÈRE AU PLUS VITE L'ÉQUIPAGE, VOUS ALLEZ PRENDRE LES COMMANDES DE L'APPAREIL. DIRECTION PESSAC FISSA !!! AU VU DE VOTRE PASSÉ DE PILOTE CE SERA UN JEU D'ENFANT. PAR CONTRE VOUS N'ATTERRIREZ PAS À MÉRIGNAC, MAIS À PESSAC SUR LE PLAN D'EAU DE CAP DE BOS !!! C'EST À DOMICILE ET PUIS CELA VOUS RAPPELLERA LA DESTINATION EXOTIQUE OÙ VOUS VOUS RENDIEZ.

L'ÉQUIPAGE ET MOI-MÊME COMPTONS SUR VOUS... BONNE BAÏGNADE O'CLOCK !!!

LE FOU !!! MAIS C'EST LEQUEL LE PLAN D'EAU DE CAP DE BOS ??

A. B. C.

.1 PLAN D'EAU DE FONTAUDIN  
.2 PLAN D'EAU DU BOIS DES SOURCES DU PEUGUE  
.3 PLAN D'EAU DE CAP DE BOS

A VOUS DE JOUER !!!

MUZARD. J. 2013

GAGNEZ 1 BRASSARD DE SÉCURITÉ FLUO + 1 BLOC-NOTES & SON STYLO ESTAMPILLÉS VILLE DE PESSAC !

Identifiez la forme de chaque plan d'eau et adressez-nous les 3 réponses (soit en reliant directement sur le dessin découpé et en nous le retournant, soit en indiquant les 3 concordances lettre-chiffre dans votre message). Mentionnez également vos nom, prénom, adresse et téléphone :

> soit par courrier à Ville de Pessac - Hôtel de Ville - Service Communication / P. de la V<sup>e</sup> République - BP 40096 - 33604 PESSAC

> soit par e-mail : [communication@mairie-pessac.fr](mailto:communication@mairie-pessac.fr)

Date limite de jeu :  
11 mai 2013

Réponses à l'énigme n°2 (PED n°86) : l'appel du Général de Gaulle (18 juin 1940), l'assassinat de Jules César (15 mars 44 av. JC), duel Anquetil /Poulidor lors du Tour de France 1964



# Le pavé de cabillaud à la calabraise

par Romain MARIAN, cuisinier à la Tavola Da Vinci  
22 bis avenue Gustave Eiffel - 33600 PESSAC - 05 56 37 21 73

DIFFICULTÉ

COÛT €€€

TEMPS DE PRÉPARATION

Ingrédients

(plat pour 4 personnes) :

- › 4 pavés de cabillaud de 200 g chacun
- › 3 gousses d'ail
- › 2 piments de Calabre\*
- › 300 g d'oignons
- › 1 kg de tomates fraîches ou une boîte de 400 g de tomates entières pelées
- › 500 g de tagliatelles fraîches\*
- › 50 g de câpres au sel
- › Une dizaine de fruits de câpres avec queue\*
- › Une dizaine de filets d'anchois au sel
- › 4 brins de basilic frais
- › 25 cl de vin blanc sec
- › 100 g de parmesan que l'on prendra soin de râper au moment de servir
- › Quelques tranches très fines de saucisse napolitaine piquante\*
- › Huile d'olive
- › Sel et poivre

\*Vous trouverez ces ingrédients dans une épicerie fine italienne

## + Les conseils du Chef :

- 1 Pour créer vos chips, disposez les tranches de saucisse napolitaine sur une plaque de cuisson, et enfournez à 180 °C pendant une dizaine de minutes.
- 2 Dans quatre assiettes rondes et creuses, positionnez les pâtes, placez au-dessus les pavés de cabillaud, posez un trait de sauce sur le poisson, parsemez le parmesan restant et terminez en posant sur le poisson quelques chips de saucisse napolitaine, deux ou trois fruits de câpres, et enfin une feuille de basilic.



## Méthode de préparation

### Pour la sauce à la calabraise :

- › Faites dessaler les câpres pendant environ 10 minutes.
- › Faites chauffer dans une poêle deux cuillères à soupe d'huile d'olive et faites revenir les gousses d'ail que vous aurez préalablement écrasées. Quand l'ail prend des couleurs, retirez-le et jetez dans la poêle les oignons émincés. Faites-les suer à petit feu pendant une petite dizaine de minutes ainsi que les anchois hachés. Puis, rajoutez le vin blanc sec et laissez évaporer l'alcool pendant 5 minutes.
- › Pendant ce temps, découpez les tomates en tranches de 2 centimètres puis en dés. Si vous avez opté pour des tomates fraîches, plongez-les dans de l'eau bouillante après avoir dessiné à la pointe du couteau une croix. Sortez les tomates de l'eau bouillante quand la peau est fendue et plongez-les dans un bain d'eau froide. Pelez-les et découpez comme précédemment expliqué.

› L'alcool étant maintenant évaporé, jetez dans la

poêle les tomates découpées ainsi que les câpres et laissez cuire environ 30 minutes à feu moyen. En fin de cuisson, jetez le basilic haché et tenez au chaud.

› Assaisonnez à votre convenance en sel et poivre.

### Pour les pavés de cabillaud :

- › Faites préchauffer le four à 180 °C.
- › Placez les pavés côté peau dans un plat et arrosez-les d'un filet d'huile d'olive ; salez et poivrez. Faites cuire les pavés pendant 15 minutes et tenez-les au chaud en les couvrant d'une feuille de papier aluminium.

### Les pâtes fraîches :

- › Faites bouillir un grand volume d'eau salée puis plongez les tagliatelles dans l'eau bouillante et laissez cuire pendant environ 2 minutes.
- › Après avoir égoutté les pâtes, faites-les revenir dans une poêle en rajoutant un filet d'huile d'olive, six grosses cuillères de la sauce calabraise et 60 g de parmesan râpé.

"A tavola e buon appetito !"

# 1234 jeux

## LE SUDOKU N°12 de Philippe IMBERT

**Règle du jeu :** une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases (appelés "région"). La grille de jeu contient déjà des chiffres de 1 à 9 et des cases vides. Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

Découvrez la solution de ce sudoku dans le prochain Pessac en Direct.

9	7	4		1	3			
	1			8		3	6	
		6		2		7		
5	2						8	
					1	2		
7		8	5					3
	3					6	4	5
		7	1				3	
	5		4		9			

2	5	6	4	9	7	3	8	1
3	4	7	6	8	1	5	2	9
1	9	8	5	3	2	7	6	4
7	8	5	1	6	3	4	9	2
6	1	4	2	5	9	8	7	3
9	3	2	8	7	4	1	5	6
5	2	3	9	1	8	6	4	7
8	7	9	3	4	6	2	1	5
4	6	1	7	2	5	9	3	8

Solution du sudoku n°11 (Pessac en Direct n°87)

## MAJORITÉ MUNICIPALE UN BUDGET 2013 MAÎTRISÉ

EXPRESSION  
POLITIQUE /

En 2013, le choix de la majorité municipale a été de ne pas augmenter les impôts.

Alors même que depuis 3 ans, la situation financière des collectivités, parmi lesquelles Pessac, s'est tendue, à la fois par les choix du gouvernement précédent et en raison du contexte économique mondial.

Les taux sont donc stables par rapport aux années précédentes. Ils se situent en-dessous des taux pratiqués dans plusieurs villes de la Communauté Urbaine.

Le Budget 2013 se caractérise principalement par une nouvelle maîtrise de nos dépenses de fonctionnement, tout en maintenant un niveau d'investissement important.

Avec des dépenses d'équipement de près de 14 M€, nous maintenons le cap de l'amélioration continue des infrastructures de la Ville. La construction de l'école élémentaire Jules Ferry, la mise en œuvre du plan numérique dans les écoles, la construction de la maison municipale

de Sardine sont autant d'exemples qui montrent notre attachement à l'amélioration constante du cadre de vie de chacun d'entre vous.

Nous poursuivons notre mobilisation pour le développement économique et l'emploi. Avec nos partenaires, nous continuons à faciliter l'accès à une première expérience professionnelle pour les jeunes, aidons au pré-recrutement pour les entreprises locales ou accompagnons la réalisation des clauses d'insertions sociales. Cette bataille pour l'emploi est essentielle. En 1999 et 2009, Pessac a gagné plus de 8 500 emplois (+39%), deux fois plus en pourcentage que la moyenne de la CUB. C'est un signe encourageant mais qui n'est pas suffisant !

Parallèlement, nous poursuivons nos efforts par des mesures importantes prolongeant celles que nous avons mis en place depuis plusieurs années. Ainsi, le Contrat de Solidarité se déploie et nous confortons notre "bouclier familial" par une politique tarifaire orientée, permettant à plus de 500 familles de bénéficier de tarifs en diminution pour la restauration scolaire.

Le budget consacré au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) augmente de 4 % dans un contexte où nos dépenses à caractère social viennent en aide à celles et ceux qui sont aujourd'hui fragilisés dans leur vie de tous les jours.

C'est un choix politique, revendiqué. C'est un

effort important de la Ville qui montre combien nous sommes préoccupés par la situation des plus démunis.

Par nos actions favorisant l'accès à la culture pour tous, la pratique du sport pour le plus grand nombre, plaçant le public au cœur de nos priorités – avec une confirmation des grands événements populaires et familiaux – nous contribuons à faire de Pessac une ville où il fait bon vivre.

Le 2<sup>ème</sup> plan d'action Agenda 21, qui place la solidarité et la lutte contre le changement climatique comme priorités, trouve une pleine traduction dans ce budget.

Ces efforts sont généraux : les dépenses de communication qui n'augmentent pas et les frais de réception sont en diminution.

Enfin, alors que d'autres collectivités ont fait des choix inverses, nous avons décidé de maintenir notre soutien au monde associatif. C'est encore 3,2 M€ de subventions qui seront attribués à un tissu de près de 500 associations. Le portail numérique, qui vient d'être lancé, leur permettra en outre de valoriser leurs actions et de partager leurs informations.

Avec ce budget 2013, la majorité municipale est encore et toujours mobilisée pour contribuer à toujours mieux vivre à Pessac !

## AGISSONS ENSEMBLE

UNION DU CENTRE ET DE LA DROITE

Permanence chaque 1<sup>er</sup> lundi du mois de 17h00 à 19h00 au bureau 111 (1<sup>er</sup> étage), les autres lundis sur RDV.

Pour nous joindre : par courrier : Groupe Agissons Ensemble

Hôtel de Ville - Place de la V<sup>e</sup> République - BP 40096 - 33604 Pessac cedex ou bien, par mail, [elus.pessac@gmail.com](mailto:elus.pessac@gmail.com)

## PRENDRE LE TEMPS DE RÉFORMER NOTRE ÉCOLE

Quoi que l'on pense de la réforme scolaire voulue par le pouvoir socialiste contre l'avis de l'immense majorité des acteurs scolaires et périscolaires, une chose est certaine : elle est bien trop précipitée au vu des changements majeurs qu'elle entraîne sur les rythmes de vie familiaux et sociaux.

Et pourtant, "À Pessac, la mise en œuvre se fera dès la rentrée 2013" avait déclaré Jean-Jacques Benoit en décembre lors de l'inauguration des travaux de l'école Jules Ferry ! Comme l'écrivait Sud-Ouest: "Ancien prof, le maire, Jean-Jacques Benoît, entend jouer au bon élève". Il n'avait visiblement pas mesuré quelle complexité était associée à l'instauration d'une nouvelle demi-journée d'école pour les classes maternelles et primaires.

Que l'on en juge par les questions cruciales d'organisation et de budget qui sont sans réponse :

- Quelle matinée d'école ajouter ? le mercredi ou le samedi ?
- Quelles activités proposer entre le repas et la reprise des cours ou sur les fins de journées, à la place des heures d'enseignement déplacées sur la matinée supplémentaire ?
- Qui les financera ? Aucune solution n'est bonne.

> les parents ? Ce serait choquant pour une activité devenue obligatoire au sein même d'une école par principe "gratuite" ?

> la mairie ? Mais alors sur quel budget la ville pourra-t-elle payer, alors qu'elle a tant de mal à équilibrer ses finances. Les associations de Pessac qui voient leurs subventions gelées depuis 5 ans en savent quelque chose !

- Et surtout quelle organisation pour la journée du mercredi avec des parents qui travaillent et qui seront dans l'impossibilité de venir s'occuper de leurs enfants en milieu de journée ?

Autant de questions abordées lors des réunions de "concertation" organisées fin janvier. Aucune réponse n'a été esquissée, laissant une évidence pour tous les participants : il faut plus de temps pour organiser la réforme sur le terrain. Or, le gouvernement laisse la possibilité aux communes de la reporter d'un an, à la rentrée 2014.

Et le maire, devant l'opposition massive des parents, enseignants et associatifs, et la nôtre en conseil municipal, a admis qu'il pourrait revenir sur sa décision initiale ! En le confirmant, il renoncerait à être le bon élève socialiste d'une réforme bâclée et il donnerait enfin du sens à la concertation qu'il pratique si mal depuis le début du mandat.

## PESSAC ANTICAPITALISTE ET SOLIDAIRE

Nouveau Parti Anticapitaliste

Pour nous joindre : Isabelle Ufferte 06 21 26 59 49

140 avenue du Haut-Lévêque - Pessac

## UN BUDGET QUI FAIT PEU DE PLACE AUX PLUS DÉMUNIS

Le budget (71 millions d'euros en 2013) a été voté par l'ensemble des élus PS, Verts et PC. Nous avons voté contre car il ne répond pas aux priorités sociales.

A Pessac, 11 % de la population vit en dessous seuil de pauvreté. Les demandeurs d'emploi, toutes catégories confondues, étaient 3770 il y a un an.

Dans ce contexte, les projets phares de la municipalité qui englobent des sommes importantes ne sont pas une priorité. La réfection du centre ville, inauguré plusieurs fois en fin d'année, vise une certaine catégorie sociale : le prix des nouveaux logements (3250 euros le m<sup>2</sup> et plus) en atteste. Quant au projet de parc au Bourgailh, également cher, il ne fait pas partie des urgences.

Alors bien sûr, il n'y a pas que ça : la subvention versée au CCAS augmente plus que l'inflation, mais cela ne suffit pas alors que tout le monde sait que l'austérité du gouvernement et la politique patronale vont aggraver la situation du plus grand nombre.

# 4<sup>e</sup> Printemps du **SPORT**

à Pessac

**23 & 24**  
**mars 2013**

*Bellegrave*

**Village du Sport**

**Animations,  
initiations**

**Skate park**

**Ronde des familles**

**VTT nature**

**Rando urbaine**



Rens. 05 56 45 15 65  
[www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)

Site de Pessac - Communauté de Communes du Bassin de Pessac - Municipalité - Pessac - 33150 - France



# Agenda 21 // Pessac

Le développement durable,  
ça nous concerne tous !



#mon  
geste  
à moi



Découvrez le nouveau plan d'actions  
sur [www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)